

Gerioù ar vuhez

RKB

▶ | Radio Kreiz Breizh

KANAB

Kanab : du chanvre

Nom commun dérivé du latin *cannabis*, lui-même emprunté au grec *kánnabis*

Ar c'hanab, le chanvre

Kanabeg, terrain planté de chanvre

Ur ganabeg, un terrain de chanvre

Kouarc'h, chanvre en breton vannetais

Kanabañ, ramasser du chanvre, faire la récolte du chanvre

Kaol-kanab, tige du chanvre

« Liorzh ar c'hanab », le jardin du chanvre

« Park ar c'hanab », le champ du chanvre

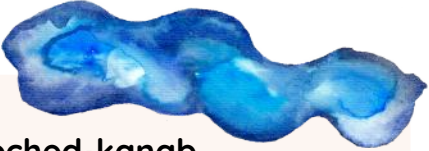
Ar c'hanaber, le chardonneret

« Ba' miz Mae kanab gae », au mois de mai bonne récolte de chanvre

Ur ganabenn, un pied de chanvre ou une corde de chanvre

Kanabenn au sens figuré désigne une personne droite, rigide

« Reut 'vel ur ganabenn », raide comme un pied de chanvre



Ur roched-kanab, une chemise de chanvre (symbole des gens pauvres, chemise de tous les jours)

Ur roched-lin, une chemise de lin (plus raffinée que le chanvre, chemise du dimanche)

« Cheñchet 'n eus roched, deus ar c'hanab eo aet d'al lin », (il a changé de chemise, du chanvre il est passé au lin), il s'est enrichi

« Lakaat kanab e-lec'h al lin », (mettre du chanvre à la place du lin), trouver une solution bancale pour faire quelque chose

Da vont pelloc'h

« Ur stêr-ganab » ou « Ur poull-kanab », un rutoir à chanvre (bassin à rouir)

Aogañ, rouir

COFINANCÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne



Avec le Fonds européens
de développement régional



le Gaden
a di di